



EV charging cable

3-phase 16A

SE | Laddkabel EV 3-fas 16A
NO | EV-ladekabel 3-fas 16A
FI | EV-latauskaapeli 3-vaihe 16A
DK | Opladningskabel EV 3-faset 32 A



Art.no.
41-4797

Model
E0340016AT2A

Ver. 20260306

English

Svenska

Norsk

Suomi

Dansk

EV charging cable 3-phase 16A

Art. no. 41-4797 Model E0340016AT2A

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team (see the address details on the back).

Safety



- The product is intended only for charging electric vehicles with Type 2 charging plugs.
- Never use the product if it has been damaged in any way.
- Never try to open, repair, dismantle or modify the product in any way.
- Repairs must only be carried out by a qualified service technician and only using original spare parts.
- Never disconnect the product from the vehicle or the mains power supply while the vehicle is charging.
- Never expose the product to high temperatures, dust, powerful vibration, impacts, humidity or moisture.
- Do not put the product in a position where it could fall into water or other liquid.
- The product must never be used in locations where there are volatile flammable gases.
- Never connect the product via an adapter of any kind that is not intended for use with EV chargers, does not meet the requirements for EV chargers and is not approved by the manufacturer.
- Make sure to route the charging cable in such a way that the risk of tripping is minimized.

Note:

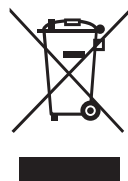
- Always follow the instructions from both the vehicle and the charging station/charging box.
- Do not disconnect the product while the vehicle is charging, neither from the vehicle nor from the charging station/charging box. Ongoing charging must be stopped in the vehicle before the charging connector can be removed.

Cleaning and maintenance

- The protective covers must always be fitted on the charging connectors when the product is not in use, to prevent moisture and dirt from entering the connectors.
- Regularly check that the charging connectors are clean and free from contamination/foreign objects.
- Clean the product with a slightly damp cloth. Use a mild detergent, never solvents or corrosive chemicals.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Specifications

Rated voltage	480 V~, 16 A
Max output	11 kW
Ingress protection rating	IP65 (connected to charger/vehicle) IP55 (not connected)
Charging connector	Type 2
Charging mode	Mode 3
Cable	5 metres (5G2.5mm ² +1×0.5mm ²)
Weight	2,2 kg

Laddkabel EV 3-fas 16A

Art.nr 41-4797 Modell E0340016AT2A

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

Varning!

- Produkten är endast avsedd för laddning av elektriska fordon med laddkontakt Typ 2.
- Använd inte produkten om den på något sätt är skadad.
- Försök aldrig att öppna produkten, reparera, demontera eller modifiera den på något sätt.
- Alla reparationer ska utföras av behörig servicepersonal med originalreservdelar.
- Koppla inte från produkten medan fordonet laddas, varken från fordonet eller elnätet.
- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Placera inte produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Produkten får ej användas i miljöer med flyktiga, lättantändliga gaser.
- Anslut aldrig produkten via någon form av adapter, såvida den inte är avsedd för och möter uppsatta krav för elbilsladdare samt är godkänd av tillverkaren.
- Tänk på att förlägga laddkabeln på ett sådant sätt att snubbelrisken minimeras.

Obs!

- Följ alltid instruktionerna från både fordonet och laddstationen/laddboxen.
- Koppla inte från produkten medan fordonet laddas, varken från fordonet eller laddstationen/laddboxen. Pågående laddning måste avbrytas i fordonet innan laddkontakten kan tas bort.

Skötsel och underhåll

- Skyddslocken ska alltid vara monterade på laddkontaktarna när produkten inte används, detta för att förhindra att fukt och smuts tränger in i kontaktarna.
- Kontrollera fortlöpande att laddkontaktarna är rena och fria från föroreningar/främmande föremål.
- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Märkspänning	480 V~, 16 A
Max effekt	11 kW
Kapslingsklass	IP65 (ansluten till laddare/fordon) IP55 (ej ansluten)
Laddkontakt	Typ 2
Laddläge	Mode 3
Kabel	5 meter (5G2.5mm ² +1×0.5mm ²)
Vikt	2,2 kg

EV-ladekabel 3-fas 16A

Art.nr. 41-4797 Modell E0340016AT2A

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se kontaktopplysninger på baksiden).

Sikkerhet

Advarsel!

- Laderen er kun beregnet til lading av elbiler med ladekontakt type 2.
- Bruk ikke produktet hvis det er skadet.
- Forsøk aldri å åpne, reparere, demontere eller modifisere produktet på noe vis.
- All reparasjon skal utføres av kyndig fagperson og kun med originale reservedeler.
- Koble aldri fra produktet mens kjøretøyet lades, verken fra kjøretøyet eller strømmettet.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, væske, støvete omgivelser, sterke vibrasjoner eller støt.
- Plasser ikke produktet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske.
- Produktet får ikke brukes i miljøer med flyktige, lettantennelige gasser.
- Koble aldri til produktet via noen form for adapter, så fremt den ikke er beregnet på og møter alle gjeldende krav for elbilladere og er godkjent av produsenten.
- Tenk på å legge ladekabelen slik at snublefaren minimeres.

Obs!

- Følg alltid instruksjonene fra både kjøretøyet og ladestasjonen/ladboksen.
- Koble ikke fra produktet mens kjøretøyet lades, verken fra kjøretøyet eller ladestasjonen/ladboksen. Pågående lading må avbrytes i kjøretøyet før ladekontakten kan kobles fra.

Vedlikehold

- Beskyttelsesdekslene skal alltid være montert på ladekontaktene når produktet ikke er i bruk, for å forhindre at fukt og smuss trenger inn i kontaktene.
- Kontroller fortløpende at ladekontaktene er rene og fri for forurensninger/fremmede gjenstander.
- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.

Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Når produktet skal kasseres, benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Spesifikasjoner

Nimellisännite	480 V~, 16 A
Enimmäisteho	11 kW
Kotelointiluokka	IP65 (liitetty laturiin/ajoneuvoon) IP55 (ei liitetty)
Latausliitin	Tyyppi 2
Lataustila	Mode 3
Kaapeli	5 metriä (5G2.5mm ² +1×0.5mm ²)
Paino	2,2 kg

EV-latauskaapeli 3-vaihe 16A

Tuotenro 41-4797 Malli E0340016AT2A

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

Varoitus!

- Laite sopii ainoastaan sähköautojen tyyppin 2 -latausliitäntään.
- Älä käytä laitetta, jos se on vioittunut.
- Älä avaa, korjaa, pura tai muokkaa laitetta millään tavalla.
- Kaikki korjaukset tulee tehdä valtuutetussa huoltoliikkeessä, ja korjauksessa tulee käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- Älä irrota laitetta ajoneuvosta tai sähköverkosta ajoneuvon latauksen aikana.
- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Sijoita laite niin, että se ei pääse putoamaan veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä laitetta, jos läheisyydessä on helposti syttyviä kaasuja tai nesteitä.
- Älä liitä laitetta minkäänlaisen sovittimen kautta, ellei se ole tarkoitettu siihen ja täytä sähköauton laturille asetettuja vaatimuksia sekä ole valmistajan hyväksymä.
- Aseta kaapeli siten, että kompastumisriski minimoidaan.

Huom.!

- Noudata aina sekä ajoneuvon että latausaseman/latauslaitteen ohjeita. Älä irrota tuotetta ajoneuvon latauksen aikana, älä ajoneuvosta etkä latausasemasta/latauslaitteesta.
- Käynnissä oleva lataus on keskeytettävä ajoneuvosta ennen kuin latausliitin voidaan irrottaa.

Huolto ja kunnossapito

- Suojakannet on aina pidettävä asennettuina latausliittimissä, kun tuotetta ei käytetä, jotta kosteus ja lika eivät pääse liittimiin.
- Varmista toistuvasti, että latausliittimet ovat puhtaat eikä niissä ole epäpuhtauksia/vieraita esineitä.
- Puhdista tuote kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta, älä koskaan liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tiedot

Nimellisjännite	480 V~, 16 A
Enimmäisteho	11 kW
Kotelointiluokka	IP65 (liitetty laturiin/ajoneuvoon) IP55 (ei liitetty)
Latausliitin	Tyyppi 2
Lataustila	Mode 3
Kaapeli	5 metriä (5G2.5mm ² +1×0.5mm ²)
Paino	2,2 kg

Opladningskabel EV 3-faset 32 A

Art.nr. 41-4796 Model E0340032AT2A

Læs hele brugsanvisningen inden brug, og opbevar den derefter til senere brug. Vi tager forbehold for eventuelle fejl i tekst og billeder og forbeholder os ret til at foretage ændringer i de tekniske data. I tilfælde af tekniske problemer eller andre spørgsmål bedes du kontakte vores kundeservice (se adresseoplysninger på bagsiden).

Sikkerhed

Advarsel!

- Produktet er udelukkende beregnet til opladning af elkøretøjer med ladestik af type 2.
- Anvend ikke produktet, hvis det på nogen måde er beskadiget.
- Forsøg aldrig at åbne, reparere, demontere eller modificere produktet på nogen måde.
- Alle reparationer skal udføres af kvalificeret servicepersonale med originale reservedele.
- Frakobl ikke produktet, mens køretøjet oplades, hverken fra køretøjet eller elnettet.
- Udsæt aldrig produktet for høje temperaturer, støvede miljøer, stærke vibrationer, stødpåvirkninger, fugt eller væske.
- Placer ikke produktet, så det kan falde ned i vand eller anden væske.
- Produktet må ikke anvendes i miljøer med flygtige, letantændelige gasser.
- Tilslut aldrig produktet via nogen form for adapter, medmindre den er beregnet til og overholder gældende krav for elbilopladerer samt er godkendt af producenten.
- Sørg for at føre opladningskablet på en sådan måde, at risikoen for at snuble minimeres.

OBS!

- Følg altid instruktionerne for både køretøj og ladestation/oplader.
- Frakobl ikke produktet, mens køretøjet oplades, hverken fra køretøjet eller ladestationen/opladeren. Igangværende opladning skal afbrydes i køretøjet, inden ladestikket kan fjernes.

Service og vedligeholdelse

- Beskyttelseshætten skal altid være monteret på ladestik, når produktet ikke anvendes. Dette skal forhindre, at der trænger fugt og snavs ind i kontakterne.
- Kontrollér løbende, at ladestik er rene og fri for forurening/fremmedlegemer.
- Rengør produktet med en let fugtet klud. Anvend et mildt rengøringsmiddel og aldrig opløsningsmidler eller ætsende kemikalier.

Affaldshåndtering

Dette symbol angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Dette gælder i hele EU. For at forhindre potentiel skade på miljø og sundhed som følge af ukorrekt affaldshåndtering skal produktet genvindes, så materialet kan håndteres på en ansvarlig måde. Når du kasserer produktet med henblik på genvinding, skal du benytte de returneringssystemer, der findes i dit område, eller kontakte det sted, hvor du har købt produktet. De kan sikre, at produktet bortskaffes på en miljømæssigt tilfredsstillende måde.



Specifikationer

Mærkespænding	480 V~, 32 A
Maks. effekt	22 kW
Kapslingsklasse	IP65 (tilslutning til oplader/køretøj) IP55 (ikke tilsluttet)
Ladestik	Type 2
Opladningstilstand	Type 3
Kabel	5 meter (5G2.5mm ² +1×0.5mm ²)
Vægt	3,2 kg



Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
e-post: kundservice@clasohlson.se
Internet www.clasohlson.se
Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tif.: 23 21 40 00
e-post: kundesenter@clasohlson.no
Internett www.clasohlson.no
Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
Internet www.clasohlson.fi
Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 A, 00100 HELSINKI